

Emilie Simon, Le Vieil Amant

Mon amour j'ai pens
Avec navet
Qu'un brin seul de muguet
Pouvait te ramener
Alors j'ai retrouv
Un ou deux vieux sonnets
Pour te rappeler
Pour te rappeler

A moi mon amour
A travers ce beau jour
De printemps j'ai laiss
Prs de tes pieds tomber
Un brin seul de muguet
Mais il s'est dessch
Attendant ce baiser
Qui ne viendra jamais

Le mois de mai
S'est jou de moi
Cette anne
J'ai laiss couler trop d'mois
Cette fois le mois de mai
S'est moqu de moi
Cette anne
J'ai laiss couler trop d'mois
Cette fois, cette fois

Il est parti le temps
Il n'a pas pris son temps
Me voil qui t'attends
Comme un vieux prtendant
Me voil qui regrette
Devant ces quelques miettes
Une vieille amourette
Qui n'a ni queue ni tte

Mon amour j'ai pens
Avec navet
Qu'un brin seul de muguet
Pouvait te ramener
Alors j'ai retrouv
Un ou deux vieux sonnets
Que tu n'as jamais aim

Le mois de mai
S'est jou de moi
Cette anne
J'ai laiss couler trop d'mois
Cette fois le mois de mai
S'est moqu de moi
Cette anne
J'ai laiss couler trop d'mois
Cette fois, cette fois

Je voulais je l'avoue
Danser joue contre joue
Je l'avoue je rvais
De te faire tourner
Respirer cet air frais
Regarder rayonner
Le visage d'un amour
Qui n'a pas vu le jour

Mon amour j'ai pens
Avec navet
Qu'un brin seul de muguet
Pouvait te ramener
Alors j'ai retrouv
Un ou deux vieux sonnets
Je sais tu n'aimes pas les sonnets
Je sais

Le mois de mai
S'est jou de moi
Cette anne
J'ai laiss couler trop d'mois
Cette fois le mois de mai
S'est moqu de moi
Cette anne
J'ai laiss couler trop d'mois
Cette fois, cette fois

English translation:

My love I thought With innocence
That an only wisp of muguet could bring back you
Then I rediscovered An or two old sonnets
to recall you to recall you

To me my love HAS breadth this beautiful day
Of spring I left close to your feet to fall
An only wisp of muguet
But it dried out himself
Awaiting this to kiss
That never will come

The month of May played ITSELF me This year
I left to flow too many emotions
this time the month of May made fun of of me
This year I left to flow too many emotions
this time, this time

It left the time
It did not take his time here
I am that awaits you
As an old one claiming here
I am that regrets
In front of these some crumbs
A vielle infatuation
that has not or tail or head

My love I thought With innocence
That an only wisp of muguet could bring back you
Then I rediscovered An or two old sonnets
That you never liked

The month of May played ITSELF me
This year I left to flow too many emotions
this time the month of May made fun of of me
This year I left to flow too many emotions
this time, this time

I wanted I had it To Dance plays against plays
I had it I dreamed to do you to whirl
To Breathe this fresh air
To Look at to radiate The face of a love
That did not see the light of day

My love I thought With innocence
That an only wisp of muguet could bring back you
Then I rediscovered An or two old sonnets
I know you do not like the sonnets I know

The month of May played ITSELF me
This year I left to flow too many emotions
this time the month of May made fun of of me
This year I left to flow too many emotions
this time, this time